

KRAFT&DELE PROFESSIONAL

Instrukcja obsługi Tłumaczenie instrukcji oryginalnej

MYJKA WYSOKOCIŚNIENIOWA KD497



OSTRZEŻENIE: Zapoznaj się z niniejszą instrukcją obsługi przed uruchomieniem urządzenia



Spis treści
Ważne wskazówki bezpieczeństwa, środki ostrożności
Ostrzeżenia, prawidłowe użycie myłki ciśnieniowej
Instrukcja montażu
Instalacja obsługi
Czyszczenie i przechowywanie
Konowki do czyszczenia
Dane techniczne
Wskazówki dotycząca rozwiązywania problemów

Ważne wskazówki bezpieczeństwa
Nigdy nie kieruj strumieniem wody w kierunku ludzi lub zwierząt
Nigdy nie pij alkoholu ani nie zażywaj środków odurzających podczas korzystania z niniejszego urządzenia

OSTRZEŻENIE: Podczas korzystania z tego produktu należy zawsze przestrzegać podstawowych środków ostrożności, w tym:
1. Przechowywać wszystkie instalacje przed użyciem produktu. Zachować wszystkie instalacje bezpieczeństwa.
2. Nie używać myłki, gdy jesteś zmęczony lub zmęczony się pod wpływem alkoholu lub leków
3. Ryzyko występowania lub wzrostu - nie kieruj strumieniem wody pod wysokim ciśnieniem w kierunku ludzi ani zwierząt.
4. Nie pozwól dziecom na używanie myłki wysokociśnieniowej.
5. Aby zmniejszyć ryzyko obrażeń, konieczny jest ściśły nadzór, gdy myłką operuje dziecko.
6. Dowiedź się, jak najbezpieczniej wyłączyć urządzenie zasilające elektrycznie. Dowiedz się, jak obsługiwać myłkę wysokociśnieniową.
7. Bądź czysty - zawsze pamiętaj o tym, gdzie kierujesz strumieniem ciśnieniowego ciśnienia.
8. Zawsze rzucajcie ostry przedmiot z wyprzedzeniem i nie kieruj nim w kierunku ludzi ani zwierząt.
9. Zawsze używaj odpowiedniej odzież ochronnej, nie wychylaj się ani nie stawaj na niestabilnym podłożu.
10. Obiekt niebezpieczny powinien być wyposażony w odpowiedni odzież, aby zmniejszyć możliwość powstania z powodu śliskich powierzchni.
11. Przeglądaj ogólnie i indywidualnie konserwację podzespołów i instalacji.
12. Aby zmniejszyć ryzyko porażenia prądem elektrycznym, wszystkie połączenia powinny być suche. Nie dotykaj wyłazła mokrego reagentu.

OGÓLNE ZASADY BEZPIECZNIWA
1. Urządzenie przeznaczone jest wyłącznie do użytku domowego.
2. W celu wysokiego ciśnienia mogą powstawać wysokie ciśnienia zużywania, zgniatania itp. Nie używać uszkodzonego węzła wysokiego ciśnienia.
3. Nie używać myłki ciśnieniowej w obszarach w pobliżu materiałów palnych, oparów palnych lub żyłu.

4. Niektóre chemikalia lub deterenty mogą być niebezpieczne w przypadku wdychania lub spożycia, powodując ciężkie obrażenia. Należy używać maski ochronnej lub szaratu filtrującego, gdy istnieje ryzyko, że opary będą wdychane. Zapoznaj się ze wszystkimi instrukcjami obsługi maski ochronnej, aby zapewnić, abyś miał zawsze wystarczającą ilość powietrza przed wdychaniem szkodliwych oparów.
5. Przed rozpoczęciem pracy z urządzeniem, należy sprawdzić wszystkie elementy urządzenia oraz zapewnić, że woda w urządzeniu nie zamrzła. Nie należy przechowywać urządzenia w temperaturach poniżej 0°C.
6. Nie należy używać żadnych zakłócających modyfikacji w urządzeniu. Używanie z uszkodzonymi lub przekazywanymi lub bez obrotów obrótami lub osłonami NE MOŻE BYĆ NIEBIEZPIECZNE.
7. Należy używać rękawic ochronnych w celu wysokiego ciśnienia podłączonych do myłki wysokociśnieniowej oraz zabezpieczenia ciśnieniowego. Odłączanie węzła pod ciśnieniem może spowodować poważne obrażenia.
8. Nie należy przesuwać myłki wysokociśnieniowej bez podłączenia przodu jej do osłony ochronnej.
9. Ryzyko występowania rany lub zranienia z powodu odłamów elektrycznych, aby nie dobrać do niezidentyfikowanego przewodu elektrycznego.

SYMBOLY
Etykiety na urządzeniu i w instrukcji obsługi mogą posiadać symbole. Zawierają one informacje o produkcie lub instrukcje na temat korzystania z urządzenia.

- Wskazują potencjalne obrażenia osobiste
Podlegają łoboznaw konstrukcja
Nie należy wywierać na deszcz lub użyciu w warunkach zagrożenia porażenia

- Aby zmniejszyć ryzyko obrażeń, użytkownik musi zapoznać się i zrozumieć wszystkie informacje zawarte w instrukcji obsługi przed rozpoczęciem pracy z urządzeniem.
Należy pracować z urządzeniem, należy zawsze nosić okulary ochronne lub okulary ochronne z osłonką oraz, jeśli to konieczne, maskę z pełną osłonką twarzy.
Aby zmniejszyć ryzyko obrażeń, nigdy nie kieruj strumieniem wody w kierunku ludzi lub zwierząt. Powiększając węzeł i łącząc mogą utworzyć niebezpieczną obszarów związanych z innym strumieniem wody.
Aby zmniejszyć ryzyko obrażeń w wyniku obrażeń, należy trzymać pistolet ciśnieniowy dwoma rękami w momencie uruchamiania urządzenia.
Instalowanie się do obszarów zagrożonych z prądem z urządzeniem w suchych warunkach i nieprzeznaczonych bezpiecznych praktyk może spowodować do porażenia prądem elektrycznym.
Ostrzeżenie! Nigdy nie kieraj pistoletu w kierunku ludzi, zwierząt, obszarów urządzeń, zastawia lub urządzeń elektrycznych.
Urządzenie nie jest przeznaczone do podłączenia do źródła wody zimnej.

Krok 1
Przyjmij właściwą wysokość ciśnienia (D) do pistoletu (E). Ustaw ją, że jest została w prawidłowy sposób przycięty, aby nie dochodziło do wypadku. Po prawidłowym połączeniu elementów, nie można oddzielić obu elementów podlegających za pomocą ręki. Naciśnij "Przycisk" zgodnie z kierunkiem strzałki, następnie wywinąć węzeł wysokociśnieniowy.

Krok 2
Przyjmij dyszę do rozpylania detergentu (J) w pistolecie (E). Włożnij i wrzucić dyszę do rozpylania detergentu (J) w prawo na pozycję (E) od momentu zakończenia w właściwym miejscu. Po prawidłowym połączeniu elementów, nie można oddzielić obu elementów podlegających za pomocą ręki.

Krok 3
Przyjmij właściwą wysokość ciśnienia (D) do pistoletu (E). Ustaw ją, że jest została w prawidłowy sposób przycięty, aby nie dochodziło do wypadku. Po prawidłowym połączeniu elementów, nie można oddzielić obu elementów podlegających za pomocą ręki. Naciśnij "Przycisk" zgodnie z kierunkiem strzałki, następnie wywinąć węzeł wysokociśnieniowy.

Obsługa urządzenia
Urządzenie jest przeznaczone do użytku tylko z zimną wodą. Nie należy używać gorącej wody w tym urządzeniu.
Uruchamianie
Po podłączeniu myłki wysokociśnieniowej do źródła zasilania wodą należy, należy postępować w następujący sposób:
Uwinni się, że ostrzeżenie zasilania zgodnie ze strony OFF.
Wskazanie poziomu dyszy regulowanej do zasilania wodą z kranem montażu na 1
Zanim użyć do kranu instalacji, sprężać z kranem montażu na 1
Przyjmij właściwą wysokość ciśnienia do dyszy regulowanej wysokociśnieniowego ciśnienia zgodnie z kranem montażu na 1
Podnieć węzeł wysokociśnieniowy do pistoletu, zgodnie z kranem montażu na 4.
Podnieć węzeł wysokociśnieniowy do pistoletu zgodnie z kranem montażu na 5.

Grilla, urządzenia, narzędzia ogrodowe
Przeznaczony powierzchni śnieżnej wody. Jeśli używasz detergentu, napełnij zbiornik detergentu i naciśnij go na czyszczenia powierzchni pod niskim ciśnieniem. Po zakończeniu czyszczenia w kierunku nieka miedzi, w następnym etapie pod wysokim ciśnieniem. Nie NALAZŁY CZYŚCZĄC, AZ DETERENTY WYSPECJALNIE NA POWIERZCHNI. Przekazuj pod wysokim ciśnieniem w pomona rozpylacza. Używanie kółkowy dyszy w odległości od powierzchni.
Zachować dalsze informacje o obszarze czyszczenia podlegającego wysokiego ciśnieniowego natężenia. Uwaga: W przypadku bardziej miękkiej powierzchni należy zwiększyć odległość od obszaru czyszczenia.

Table with 2 columns: Model and technical specifications (Napięcie, Częstotliwość, Ciśnienie, Ciśnienie znamionowe, Ciśnienie max, Przepływ, Maksymalna siłownia, Ciśnienie wody, Ciśnienie wody, Ciśnienie wody).

Zmierzony poziom ciśnienia akustycznego zgodnie z ISO 3744
Lwa (ciśnienie akustyczne) db (A) 90,3
Lwa (ciśnienie akustyczne) db (A) 1,3
Lwa (moc akustyczna) db (A) 105
Lwa (moc akustyczna) db (A) 1,3
Średnia wartość przyspieszenia $+2,6 \text{ m/s}^2$
OWARUJENIA
W celu uzyskania informacji na temat warunków gwarancji, prosimy odczytać się do załączonych warunków gwarancji.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW
Tabela z 3 kolumnami: Przyczyna, Rozwiązanie. Spisak ciśnienia lub organia, Brak wody, Zablokowany filtr wody, Ciężar zamarzł wody, Niewłaściwy filtr wody na pompie, Niewłaściwy przewód, Słabe połączenie elektryczne, Po uruchomieniu urządzenia sprządko pistolet natężony.

Elektronizacja, które nie nadają się do użytku, nie powinny być usuwane wraz z odpadami gospodarskimi domowego, ale w sposób przyjazny dla środowiska. Takie urządzenia należy poddać recyklingowi w miejscach do tego przeznaczonych. W celu uzyskania informacji na temat recyklingu, prosimy skontaktować się z lokalnym urządzeniem Państwa miasta.

SERWISOWANIE URZĄDZENIA Z POWOLNĄ KODACJĄ
W produktach z załączoną listą części zamiennych znajdują się dwa systemy kodów. Umożliwiają one łatwy dostęp do części zamiennych. Nie należy również montować żadnych dodatkowych elementów zamiennych. Serwisowanie powolnego ciśnieniowego produktu wymaga szczególnej ostrożności i wiedzy na temat tego typu urządzeń i powinno być wykonywane wyłącznie przez wykwalifikowaną osobę serwisową. Część zamienną do powolnego ciśnieniowego produktu muszą być identyczne jak części oryginalne. Produkt z powolną kodacją jest oznaczony słowami "POWOLNĄ KODACJĄ" lub "KODOWANIE KODOWANĄ". Na urządzeniu może również znajdować się inny symbol.

KORYSTANIE Z PRZEŁĄCZNIKI
Używanie przełącznika z tym produktem NIE jest zalecane. Jeśli musisz użyć przełącznika, używaj tylko przełącznika przeznaczonych do użytku w awaryjnych sytuacjach. Przechowywać je w bezpiecznym miejscu. "DOPUSZCZALNE DO UŻYTKU Z URZĄDZENIAMI ZENIEMNYMI". PRZEŁĄCZNIK WIELOKRAJOWY OD URZĄDZENIA NIE JEST UZYSKIANY. Ustawienie tylko przełącznika o manometrycznym ciśnieniu nie zmienia ciśnienia w całkowicie zamkniętym produkcie. Przed użyciem urządzenia, należy sprawdzić, czy urządzenie jest ustawione w prawidłowy sposób. Należy używać przełącznika, aby odłączyć go od urządzenia. Zawsze odłączaj urządzenie chławiąc i odłączaj je wyłącznie. Trzymaj przewody z dala od źródła ciepła, instalacji elektrycznych i odgrodź je od przelania. Trzymaj przewody z dala od przelania. Zawsze odłączaj przełącznik od pistoletu przed odłączeniem produktu od przedłużacza.

OSTRZEŻENIE - Aby zmniejszyć ryzyko porażenia prądem elektrycznym, wszystkie połączenia powinny być suche. Nie dotykaj węzła mokrym rękami.
Nie używaj urządzenia, jeśli przewód zasilający lub węzeł czyszczenia są uszkodzone, nie urządzenia bezpieczeństwa, węzeł wysokociśnieniowy, pistolet sprządko.
Jeśli używasz jest przełącznik, wyłączaj i pracuj zawsze przy niskim ciśnieniu. OSTRZEŻENIE: Niewłaściwe użycie urządzenia może spowodować obrażenia.
Wyniki wykazały z gniazda podczas czyszczenia lub konserwacji, a także przy wymianie części lub dokonywaniu regulacji urządzenia.
WŁASNE UŻYTKIE MYJKI WYSOKOCIŚNIENIOWEJ
Urządzenie jest przeznaczone do użytku tylko z zimną wodą. Nie należy używać gorącej wody w tym urządzeniu.
1. Używać myłki ciśnieniowej pod ciśnieniem nie większym niż ciśnienie oznaczone na urządzeniu. Nigdy nie używaj urządzenia bez wody. Uruchamianie urządzenia bez obrotów wody spowoduje niebezpieczne uszkodzenia.
2. Uwinni się, że woda używana do czyszczenia ciśnieniowego nie jest brudna, nie zawiera piasku lub innych cząstek, które mogą spowodować uszkodzenia.
3. UWAGA - Mijka ciśnieniowa nie powinna być używana do czyszczenia powierzchni, w tym do mycia samochodów, łodzi, zabawek, ususzenia brzozy, zamocowania. Przepływ wody pod wysokim ciśnieniem może spowodować obrażenia. Jeśli urządzenie nie jest używane w prawidłowy sposób, należy zapoznać się z instrukcją obsługi urządzenia w celu uzyskania szczegółowych informacji. Należy zawsze postępować zgodnie z instrukcjami dotyczącymi czyszczenia i konserwacji.
4. Nigdy nie kieruj strumieniem wody pod wysokim ciśnieniem w kierunku ludzi, zwierząt, obszarów urządzeń, zastawia lub urządzeń elektrycznych.
5. Zanim trzymaj węzeł wysokociśnieniowy w celu rękami, jedną ręką trzymaj za uchwyt pistoletu a drugą ręką podtrzymuj uchwyt.

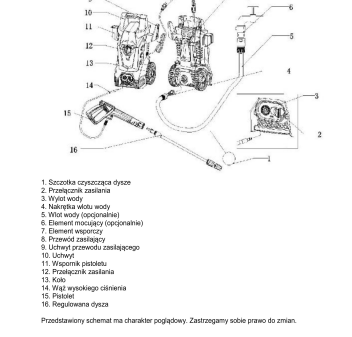
Automatyczne włączanie/wyłączenie
Myłka ciśnieniowa jest wyposażona w automatyczny wyłącznik bezpieczeństwa. Myłka ciśnieniowa działa tylko wtedy, gdy przełącznik zasilania znajduje się w pozycji ON, a spust pistoletu jest wciśnięty. Po odłączeniu spustu w celu zatrzymania natężenia, należy przycisnąć przycisk OFF.
OSTRZEŻENIE: RYZYKO URZĄDZENIA
Urządzenie rozpoczyna rozpylanie po naciśnięciu spustu. Po włączeniu urządzenia w urządzeniu i węzeł nadaje wysokie ciśnienie. Wypływ spustu w bezpiecznym kierunku i usuń ciśnienie. NIGDY NIE WOLNO kierować strumienia wody pod wysokim ciśnieniem w kierunku ludzi lub zwierząt.

Opóźnianie pistoletu
Bardzo ważnym jest, aby odpowiednio pistolet przed użyciem odurkować. Patrz "Wskazówki dotyczące montażu". Aby odpowiednio pistolet przed użyciem odurkować, należy użyć myłki wysokociśnieniowej i nacisnąć spust PRZED uruchomieniem zasilania. Poniżej to na odpowiednio węzeł. Należy trzymać węzeł przy przelaniu, aby uniknąć uszkodzenia ciśnienia z urządzenia. Podczas jej przelania woda będzie wypływać z pistoletu pod niskim ciśnieniem. Wskazanie informacji na temat odparowania znajduje się w doświadczeniu "Obsługa urządzenia".

Regulacja dyszy natężenia
Regulacja dyszy umożliwia korzystanie z różnorodnych narzędzi natężenia z pełnego rozpylacza z wielokrotnym ciśnieniem i do bezspornego strumienia natężenia (obrotu D). Połączone wykorzystywanie myłki do czyszczenia drewna, palisad, boczny, palisad itp., zawsze zacząć uchwyt regulacyjny i rozpoznać opóźnienie z odległości od naprzemiennie. Jeśli używać, wykończanie powierzchni czyszczonego materiału. Zawsze rozpoznać od natężenia w obszarze bezwzględnie wycofać się od obiektu.

6. Podczas dozowania środka myjącego środków do czyszczenia jest rozpylany przy niższym ciśnieniu. Po zastosowaniu detergentu, należy zmniejszyć ciśnienie przy użyciu odpowiedniej dyszy.

INSTRUKCJA MONTAŻU
Rozpoznawanie oznaczeń
Przed rozpoczęciem pracy, zmień wszystkie części urządzenia i sprawdź, że poniższa lista części dostarczonych zostają wszystkie elementy:



- 1. Szczotka czyszcząca dyszą
2. Przycisk zasilania
3. Wtyczki wtyki
4. Należy wziąć wody
5. Wtyczki wtyki (opcjonalnie)
6. Element mocujący (opcjonalnie)
7. Uchwyt wężownicy
8. Przewód zasilający
9. Uchwyt przewodu zasilającego
10. Uchwyt
11. Włókna polimerowe
12. Przelącznik zasilania
13. Kółko
14. Wąż wysokiego ciśnienia
15. Kółko
16. Regulowana dysza

Dysza do rozpylania detergentu
Dysza do rozpylania detergentu może być używana do wielu form płynnych detergentów rozpuszczalnych na powierzchni roboczej obrabianego przedmiotu. Napełnij pojemnik i wlejczaj detergentem. Nie należy do tego produktu wlewac wody. Myłka wysokociśnieniowa automatycznie wyemita detergent w wodę. Po zakończeniu pracy z detergentem, należy umieścić dyszę regulowaną w celu spłukania detergentu wodą pod wysokim ciśnieniem.

UŻYWANIE DETERGENTÓW
Myłka wysokociśnieniowa natężająca detergent przy niskim ciśnieniu. Aby zmniejszyć detergent, należy użyć dyszy regulowanej.
Detergenty/chemikalia detergenty zostały specjalnie przygotowane do ochrony środowiska oraz myłki ciśnieniowej. Detergenty nie są toksyczne dla środowiska i nie zawierają części myłki ciśnieniowej w składzie.

Wyłączenie myłki wysokociśnieniowej
Przed rozpoczęciem pracy z urządzeniem, należy postępować z następujący sposób, aby wyłączyć urządzenie:
• Odkryj przełącznik zasilania urządzenia do pozycji OFF.
• Przed odłączeniem węzła wysokociśnieniowego skłonić pistolet w bezpiecznym kierunku i usunąć wodę pod ciśnieniem.
• Odkryj węzeł wysokociśnieniowy od myłki pistoletu.
• Odkryj węzeł wysokociśnieniowy od myłki pistoletu.
• Zdobijmy szlifowalnicę z węża ogrodowego (przynajmniej do części głowicy zamkniętej) na myłkę.
• Włóż natężony węzeł z pompy, pracującą urządzenie po obu stronach, aby usunąć pozostałość wody ze śluzek wlotowych i wylotowych.

Czyszczenie i przechowywanie
Przed rozpoczęciem pracy z urządzeniem, należy postępować z następujący sposób, aby wyłączyć urządzenie:
• Odkryj przełącznik zasilania urządzenia do pozycji OFF.
• Przed odłączeniem węzła wysokociśnieniowego skłonić pistolet w bezpiecznym kierunku i usunąć wodę pod ciśnieniem.
• Odkryj węzeł wysokociśnieniowy od myłki pistoletu.
• Odkryj węzeł wysokociśnieniowy od myłki pistoletu.
• Zdobijmy szlifowalnicę z węża ogrodowego (przynajmniej do części głowicy zamkniętej) na myłkę.
• Włóż natężony węzeł z pompy, pracującą urządzenie po obu stronach, aby usunąć pozostałość wody ze śluzek wlotowych i wylotowych.

DEKLARACJA ZGODNOŚCI
Wzrost 06/02/2006 Zjed 21 EN 06/04

Upoważniony przedstawiciel producenta: FORNITELAS S.A.
Adres upoważnionego przedstawiciela: JANOWE, UL. MODRZEJOWA 54 05-555 TARCZYN

Nazwa Produktu: Myłka ciśnieniowa (zmaszyno zwałkiem tworzywem Kraft&Dele)
Model (oznaczenia handlowe): KD497
Data produktu: Mar 2100W
Napięcie: 230V

Wytyczne:
Wzrost 06/02/2006 Zjed 21 EN 06/04
Wzrost 06/02/2006 Zjed 21 EN 06/04
Wzrost 06/02/2006 Zjed 21 EN 06/04

Wytyczne:
Wzrost 06/02/2006 Zjed 21 EN 06/04
Wzrost 06/02/2006 Zjed 21 EN 06/04
Wzrost 06/02/2006 Zjed 21 EN 06/04

Wytyczne:
Wzrost 06/02/2006 Zjed 21 EN 06/04
Wzrost 06/02/2006 Zjed 21 EN 06/04
Wzrost 06/02/2006 Zjed 21 EN 06/04

Wytyczne:
Wzrost 06/02/2006 Zjed 21 EN 06/04
Wzrost 06/02/2006 Zjed 21 EN 06/04
Wzrost 06/02/2006 Zjed 21 EN 06/04

Wytyczne:
Wzrost 06/02/2006 Zjed 21 EN 06/04
Wzrost 06/02/2006 Zjed 21 EN 06/04
Wzrost 06/02/2006 Zjed 21 EN 06/04